**S**/PV.6929 联合国



# 安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

## 第六九二九次会议

2013年3月6日星期三上午10时举行 纽约

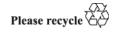
丘尔金先生..... (俄罗斯联邦) 主席: 成员: 澳大利亚...... 昆兰先生 阿塞拜疆......梅赫迪耶夫先生 中国..... 王民先生 法国..... 布里安先生 危地马拉.....罗森塔尔先生 卢森堡...... 卢卡斯女士 大韩民国..... 申东翼先生 多哥...... 梅南先生 美利坚合众国......桑泽先生 议程项目

索马里局势

秘书长关于索马里的报告(S/2013/69)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记 录处处长(U-506)。





上午10时05分开会

### 悼念委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈·查韦斯· 弗里亚斯阁下

主席(以俄语发言):在本次会议开始时,我 谨代表安全理事会成员就乌戈·查韦斯·弗里亚斯 总统于2013年3月5日逝世,向委内瑞拉玻利瓦尔共 和国政府和人民表示最深切的慰问。我请安全理事 会成员同我一道默哀一分钟,以悼念去世的委内瑞 拉总统。

安全理事会成员默哀一分钟。

#### 通过议程

议程通过。

#### 索马里局势

#### 秘书长关于索马里的报告(S/2013/69)

**主席**(以俄语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2013/132,其中载 有法国、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美 利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2013/69, 其中载有秘书长关于索马里的报告。

我的理解是,安全理事会准备对其面前的决议 草案进行表决。如果没有人反对,我就把这项决议 草案付诸表决。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、中国、法国、 危地马拉、卢森堡、摩洛哥、巴基斯坦、大韩 民国、俄罗斯联邦、卢旺达、多哥、大不列颠 及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国 主席(以俄语发言): 决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第2093(2013)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

罗森塔尔先生(危地马拉)(以西班牙语发言):危地马拉对第2093(2013)号决议投了赞成票,因为支持索马里政府、联合国以及非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)的努力十分重要。由于做了这些集体努力,索马里现在有了新前景。同样,我们支持把非索特派团的任务期限延长到2014年2月28日。我们认为刚刚通过的这项决议为整合和加强联合国在索马里的存在制定了有序进程。

我们还肯定在该国或至少该国一部分地区、包括其主要市中心的稳定与安定方面取得重大进展。但是,我们也愿正式表示,我们认为已取得的进展尚不足以像决议第33段所暗示的那样解除武器禁运。我们认为,安全理事会应采取分阶段做法,以防止突然暂停禁运产生的后果随之危及稳定索马里的努力。换句话说,我国代表团支持索马里和厄立特里亚问题监测组在该问题上提出的建议。这些建议使索马里得以在不必改变武器禁运的情况下发展其安全部门。

我们相信,随着这项决议获得通过,国际社会将加倍致力于加快索马里安全部门改革,并支持该国为一个已投入运作的确保充分军备控制的系统建立必要保障。

佩瑟瓦尔夫人(阿根廷)(以西班牙语发言): 首先,我愿就姊妹国家委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈•查韦斯•弗里亚斯逝世向其家人,并向该国人民和政府表示最诚挚的慰问。他所体现的该大陆团结的理想激励着拉丁美洲和加勒比区域。

阿根廷支持通过第2093(2013)号决议。鉴于 该国安全局势有所改善,在执行路线图方面取得了 进展,组成了新议会并选举出马哈茂德总统,因而

2 13-24951(C)

这也是对索马里政府投下的信任票。这种相对进展 是在实行武器禁运的情况下取得的。因此,我们相 信,未来索马里联邦政府购买武器不会妨碍提供索 马里复杂和紧迫的人道主义局势所需要的资源。

阿根廷还希望,决议中规定的监测武器目的地和用途的措施是有效、可靠和高效的。安理会乃至整个国际社会都注视着索马里。我们希望并相信,一年之内当我们审议延长部分解除武器禁运的期限时,我们将可以说,我们做了一件正确的事。

**主席**(以俄语发言):安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午10时15分散会。

13-24951(C) 3

4 13-24951(C)

13-24951(C) 5